



BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

a 2025. december 8. napján megrendezésre kerülő lakossági fórum
lebonyolításával és társadalmazásával összefüggésben birtokába került
személyes adatok kezeléséről

Verziószám: 1.0.
Bátorbágy, 2025.december 5.

Biatorbágy Város Önkormányzata a Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének a Képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló 7/2025. (IV. 25.) önkormányzati rendeletének (a továbbiakban: **SZMSZ**) 83. § c) pontja alapján 2025. december 8. napján lakossági fórumot szervez az M1 autópálya bővítése kapcsán kialakult kedvezőtlen közlekedési helyzet témájában. A lakossági fórumon részt vevő, előzetesen elektronikus úton vagy a helyszínen kérdéseket feltevő, valamint javaslatokat tevő természetes személyek (a továbbiakban együttesen: **Érintettek**) személyes adatainak kezelése vonatkozásában Biatorbágy Város Önkormányzata (a továbbiakban: **Adatkezelő**) adatkezelőnek minősül.

A fentiekre figyelemmel Adatkezelő az Érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: **GDPR**) és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Az Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel azon elvárásnak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

Az adatkezelésre vonatkozó legfontosabb információkat egyszerűsített, táblázatos formában [az utolsó oldalon](#) foglaltuk össze.

I. Az Adatkezelő

Név:	Biatorbágy Város Önkormányzata
Képviseli:	Kocsis József polgármester
Székhely:	2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
Telefon:	+36 (23) 310 174
E-mail:	hivatal@biatorbagy.hu
Weboldal:	www.biatorbagy.hu

Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője:

név:	Perfectus Consilium Kft.
elérhetőség:	dpo@perfectus.hu

II. Az adatkezelő elérhetősége

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfélfogadási időben személyesen, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban az Adatkezelő 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. szám alatti székhelyén.
- Elektronikus elérhetőséggel a hivatal@biatorbagy.hu e-mail címen, illetve az e-Papír szolgáltatással, mely a <https://epapir.gov.hu/> címen elérhető el.
- Postai úton a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a szám alatti címen.

III. Az adatfeldolgozók, címzettek, adattovábbítás

*Az Adatkezelő munkaszervezeteként a lakossági fórum előkészítésével és lebonyolításával kapcsolatosan a személyes adatok teljes köre vonatkozásában **adatifeldolgozónak** minősül:*

Neve: **Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal**
Képviselője: dr. Kassai Annamária jegyző
Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
Telefon: +36 (23) 310 174
E-mail: hivatal@biatorbagy.hu

*Az Adatkezelő munkaszervezete által használt ASP keretrendszerben esetlegesen rögzített személyes adatok vonatkozásában **adatifeldolgozónak** minősül:*

Neve: **Magyar Államkincstár**
Képviselője: Demkó-Szekeres Zsolt elnök
Székhelye: 1054 Budapest, Hold utca 4.
Telefon: +36 (1) 327 36 00
E-mail: adatvedelem@allamkincstar.gov.hu

*A lakossági fórum megtartásának dokumentálása videófelvétel útján valósul meg, melyet az Adatkezelő szerződéses partnere a **Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Kft.** (székhelye: [2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A.](https://www.biatorbagy.hu)) végez, így ezen gazdasági társaság **adatifeldolgozónak** minősül.*

*A lakossági fórumon megtartásának dokumentálására szolgáló fénykép-, hang és videofelvétel (a továbbiakban: **médiafelvétel**) közzétételére az alábbi platformokon kerül sor:*

- az Adatkezelő hivatalos honlapján (www.biatorbagy.hu),
- az Adatkezelőhöz köthető közösségi média (Facebook) oldalon (<https://www.facebook.com/otthonunkbiatorbagy>),
- valamint a Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Kft. YouTube csatornáján.

Erre figyelemmel az Adatkezelő honlapjának mindenkor **tárhelyszolgáltatója**, a Facebook platformjának üzemeltetője a **Meta Platforms Technologies Ireland Limited** (székhelye: Merrion Road, Dublin 4, D04 X2K5, Ireland, <https://about.fb.com/news/category/data-and-privacy/>), valamint a YouTube platform üzemeltetője a **Google Ireland Limited** (székhely: Google Building Gordon House, Barrow Street, Grand Canal Dock, Dublin 4, D04 V4X7, Írország) **adatifeldolgozónak** minősül.

Az önkormányzati levelezőrendszer üzemeltetése tekintetében az Érintettel történő elektronikus kapcsolattartás során az Adatkezelő saját domain tartománnyal rendelkezik, az elektronikus levelezést saját szerverrel látja el, így adatfeldolgozói érintettség, vagy adattovábbítás nem merül fel.

Amennyiben a lakossági fórummal összefüggésben az Érintettel postai levélküldemény útján történik kapcsolatfelvétel vagy kapcsolattartás, úgy a kézbesítési adatok tekintetében a **Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., adatvedelem@posta.hu)** részére kerülnek továbbításra a címzéshez szükséges személyes adatok.

Amennyiben a lakossági fórummal összefüggésben az Érintettel Ügyfélkapu tárhelyre történő küldemény kézbesítéssel történik kapcsolattartás, úgy az **Idomsoft Zrt. (1394 Budapest, Pf.: 390., adatvedelem@idomsoft.hu)** részére kerülnek továbbításra a címzéshez szükséges személyes adatok.

A kezelt adatok teljes körének megismerésére jogosult szervek: bíróság, ügyészség, a bűnüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság. Részükre, írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás végett az Adatkezelő köteles a kért adatokat továbbítani, rendelkezésre bocsátani.

A fentieken túl az Adatkezelő a személyes adatokat harmadik személy címzett részére nem továbbítja, különös tekintettel az EGT tagállamokon kívüli adattovábbításra.

IV. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja az SZMSZ 83. § c) pontjában részletezettek alapján a lakosság és önszerveződő közösségeik közvetlen tájékoztatása, valamint a fontosabb önkormányzati döntések előkészítésébe történő bevonásuk érdekében a lakossági fórum lebonyolítása, ezáltal az állampolgári véleménynyilvánítás szabadságának biztosítása, valamint az Érintettek által feltett kérdések, illetve javaslatok mérlegelése, az azokra történő válaszadás.

A fentiekkel összhangban az adatkezelés konkrét céljai a következők.

- a lakossági fórum megszervezése és lebonyolítása, azon az Érintett számára részvételi lehetőség biztosítása;
- a lakossági fórum megtartását megelőzően elektronikus levél útján történő kérdések, észrevétele fogadása, feldolgozása, ügyviteli feladatainak elvégzése;
- az Érintett azonosítása;
- az Érintettel történő kapcsolattartás;
- a közvélemény tájékoztatása a lakossági fórumról készített beszámoló és médiafelvétel nyilvánosságra hozatalával, melyen hozzájárulása esetén az Érintett is szerepel;
- a lakossági fórum lebonyolításával és utólagos dokumentálásával összefüggő ügyviteli-adminisztrációs feladatellátás teljesítése;
- a közérdekű archiválásra vonatkozó előírásoknak való megfelelés az irattározási feladatok ellátásával.

V. A kezelt adatok köre

V.1. Adatkezelő a feltett kérdések, illetve javaslatok kivizsgálása, valamint az azokra történő válaszadás céljából az Érintettek alábbi személyes adatait kezeli:

- a) az Érintett teljes nevét;
- b) az Érintett lakcímét;

- c) jogi személyt képviselő Érintett esetében a képviseleti minőségre vonatkozó információkat;
- d) az Érintett aláírását;
- e) a felszólalás sorszámát;
- f) a felszólalásban esetlegesen megjelenő személyes és személyhez köthető adatokat;
- g) az Adatkezelőhöz beérkező elektronikus küldemények tekintetében az Érintett e-mail címét, az emailbe közölt személyes adatokat és az e-mail címbe vagy annak tartalmában megjelenő valamennyi személyes adatát.

A fentiekben felsorolt személyes adatokat az Adatkezelő közvetlenül az Érintettől szerzi be. A személyes adatok kezelése nélkül Adatkezelő nem képes eleget tenni az MÖtv. 54. §-ában foglalt kötelezettségének, miszerint az elhangzott javaslatra, kérdésre választ kell adnia.

V.2. Adatkezelő a lakossági fórum nyilvánosságának biztosítása céljából az Érintettek alábbi személyes adatait kezeli:

- a) az Érintett teljes nevét;
- b) az Érintett lakcímét;
- c) jogi személyt képviselő Érintett esetében a képviseleti minőségre vonatkozó információkat;
- d) a felszólalás sorszámát;
- e) a felszólalásban esetlegesen megjelenő személyes és személyhez köthető adatokat;
- f) az Érintett nemét;
- g) az Érintett képmását;
- h) az Érintett fizikai, fiziológiai megjelenése, biometrikus adatát – úgymint arckép, illetve esetleges fogyatékosságát;
- i) az Érintett magatartása, cselekvése, viselkedési jellemzőit;
- j) az Érintett hangját, hangszínét, nyelv- és szóhasználatát, esetlegesen beszédhibájával, tájsházásával, egyéb beszédhajátosságával kapcsolatos adatokat;
- k) az elkészített videófelvétellel megszerezhető egyéb adatokat (tartózkodási hely, tartózkodási idő, a felvétel alapján levonható egyéb következtetés).

A fentiekben felsorolt személyes adatokat az Adatkezelő közvetlenül az Érintettől szerzi be. A kezelt személyes adatok körének meghatározása az Érintett joga. Amennyiben az Érintett nem bocsátja a fenti adatokat e célból az Adatkezelő rendelkezésére, úgy joghátrány nem éri, Adatkezelő a személyes adatok kezelése nélkül is eleget tud tenni a lakossági fórum nyilvánossága biztosítására vonatkozó előírásoknak, illetve válaszadási kötelezettség teljesítésének az Érintett részére.

VI. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató V.1. pontjában felsorolt adatok kezelésének jogalapja a **GDPR 6. cikk (1) albekezdésének e) pontja**, tekintettel arra, hogy **az adatkezelés közérdekű, illetve az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásához szükséges**, figyelemmel az SZMSZ-ben foglalt rendelkezésekre, mely megalapozza az adatkezelési közérdekű jellegét.

A jelen adatkezelési tájékoztató V.2. pontjában felsorolt adatok kezelésének jogalapja – *felszólalás dokumentálása, nyilvánosságra hozatala és egyéni portréfelvétel készítése esetén* - a **GDPR 6. cikk (1) albekezdésének a) pontja**, tekintettel arra, hogy **az Érintett hozzájárulását adta személyes adatainak egy konkrét célból történő kezeléséhez.**

Az érintetti hozzájárulás megfelel a GDPR (32) és (42)-(43) preambulumbekendéseiben, 4. cikkének 11. pontjában, valamint 7. cikkében meghatározott feltételeknek, tekintettel arra, hogy:

- az Érintett személyes adatainak kezeléséhez az adatkezelés megkezdését megelőzően írásban, hozzájáruló nyilatkozat kitöltésével járul hozzá;
- az Érintett hozzájárulásának megadásáról a jelen adatkezelési tájékoztató megismerését követően dönthet;
- az Érintett az adatkezeléshez adott hozzájárulását bármikor visszavonhatja.

Az adatkezeléshez történő hozzájárulás visszavonására irányuló nyilatkozatát az Érintett bármikor jogosult benyújtani az Adatkezelőhöz az alábbi módokon:

- az Adatkezelő központi e-mail címére (hivatal@biatorbagy.hu) küldött elektronikus levélben;
- az e-Papír szolgáltatás igénybevételével küldött küldemény útján;
- illetve az Adatkezelő székhelyén személyesen tett bejelentés, vagy a székhelyre küldött postai küldemény útján.

A hozzájárulás visszavonására vonatkozóan tartalmi vagy formai követelményt az Adatkezelő nem támaszt, azonban a nyilatkozatnak alkalmasnak kell lennie az Érintett egyértelmű azonosítására. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a hozzájárulás visszavonását megelőző adatkezelés jogszerűségét.

Amennyiben az Érintettekről a lakossági fórum lebonyolítása során tömegfelvételek készülnek, úgy annak készítéséhez, kezeléséhez, közzétételéhez – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 2:48. § (2) bekezdésének rendelkezéseire figyelemmel – nem szükséges az Érintettek hozzájárulása. Adatkezelő, ezen médiatartalmakat a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt célok elérése érdekében, **jogos érdekeinek érvényesítése miatt készíti, így az azokkal összefüggésbe hozható személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) albekezdésének f) pontja.**

Az Adatkezelő e tárgykörű adatkezelésével összefüggésben érdekmérlegelési tesztet készített, melyben meghatározza a jogos érdekeinek részleteit.

VII. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) bekezdés e) pontjában, és az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak az adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató **V.1. pontjában megjelölt személyes adatokat** az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII. 28.) BM rendeletben meghatározott ideig kezeli.

A jelen adatkezelési tájékoztató kiadásakor hatályos szabályozás szerint ezen adatok nem selejtezhetőek, az irattárba kerülést követő **15 év megőrzési idő** lejáratakor közérdekű archiválás céljából az illetékes levéltárnak átadandóak (U104 irattári jel).

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató **V.2. pontjában megjelölt személyes adatokat** fő szabály szerint az Érintett részéről történő **hozzájárulás visszavonásáig** kezeli. Médiafelvételek esetében az irányadó megőrzési idő a lakossági fórum lebonyolítását követő 1 (egy) év. /Kivételt képeznek ez alól azon videófelvétel részletek, amelyek esetlegesen a helytörténeti kutatás szempontjából meghatározóak és esetlegesen közérdekű archiválásra kerülnek./

Amennyiben az Érintett visszavonja az adatkezeléshez adott hozzájárulását, úgy Adatkezelő a személyes adatokat a visszaállítás lehetőségének kizárásával haladéktalanul törli és ennek megtörténtéről az Érintettet tájékoztatja. Az egyértelműen azonosított médiafelvétel esetében az Érintettet ábrázoló felvételrészlet törlését kezdeményezi a videófelvételtől, vagy a médiafelvétel törlését végzi el.

VIII. Nyilvánosságra hozatal

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató V.1 pontjában meghatározott személyes adatokat főszabály szerint nem hozza nyilvánosságra, azonban szükségessé válhat a lakossági fórumról írásbeli emlékeztető vagy jegyzőkönyv elkészítése az önkormányzati döntések későbbi alátámasztásához.

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató V.2. pontjában meghatározott személyes adatokat az Érintett hozzájárulása esetén az Érintett maga szolgáltatja. A nyilvánosságra hozatal a lakossági fórum dokumentálására szolgáló videofelvétel, valamint egyéb médiafelvétel közzétételével valósul meg. A felvételek az Adatkezelőhöz köthető médiafelületeken (jelen adatkezelési tájékoztató [III. pontjában](#) részletezettek szerint) valamint a médiafelvételt készítő adatfeldolgozó YouTube csatornáján kerülnek nyilvánosságra hozatalra.

IX. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez automatizált adatkezelést, nem végez profilalkotást. A személyes adatok nem képezik alapját automatikus döntéshozatali eljárásnak.

Az Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy az adatokhoz az Adatkezelő által csak ezen feladat teljesítésével megbízott, és jogosultsággal rendelkező munkatársai férjenek hozzá, valamint a közreműködő adatfeldolgozók feladatellátásuk teljesítéséhez szükséges módon és mértékben.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását.

Amennyiben a lakossági fórum megszervezésével és lebonyolításával összefüggésben papír alapon is megjelennek a személyes adatok úgy azt az Adatkezelő székhelyén zárható irodabútorokban és irattári helyiségben, az elektronikus adatokat az Adatkezelő a megfelelő jogosultságkezeléssel ellátott tárhellyel rendelkező, saját tulajdonú szerverén tárolja, illetve a nyilvánosságra hozatallal összefüggő szolgáltatói platformokon, felhőtárhelyen.

X. Az Érintett jogai

X.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13.-14. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról.

Az Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

X.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

X.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

X.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni. E jog gyakorlása feljogosítja az Érintettet arra, hogy kérje az Adatkezelőtől személyes adatainak törlését, amennyiben azok további kezelésére nincs megfelelő ok. Az Érintett abban az esetben is jogosult kérni személyes adatainak törlését, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, amennyiben az Adatkezelő a személyes adatait jogellenesen kezelte, vagy amennyiben a magyar jog alapján az Adatkezelő köteles az Érintett személyes adatait törölni. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

*X.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)
/Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./*

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

*X.6. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga (GDPR 21. cikk)
/Hozzájáruláson alapuló jogalap esetében nem érvényesíthető!/*

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelése ellen tiltakozni, ha az adatkezelés közérdekű vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges vagy az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő, vagy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga az Érintettet minden olyan esetben megilleti, amikor úgy véli, hogy jogai, jogos érdekei, alapvető szabadságai elsőbbséget élveznek az Adatkezelő vagy harmadik személy jogos érdekével szemben. Az érintett abban az esetben is tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen, ha azokat az Adatkezelő közvetlen üzletszerzés vagy profilalkotás céljából kezeli.

*X.7. Hozzájárulás visszavonásának joga (GDPR 7. cikk)
/Kizárólag hozzájáruláson alapuló jogalap esetében érvényesíthető!/*

Az Érintett jogosult bármelyik adatkezeléshez adott hozzájárulását bármikor visszavonni, amikor az Érintett személyes adatainak kezelése az Érintett hozzájárulásán alapszik. Fontos, hogy a hozzájárulás visszavonása a hozzájárulás visszavonása előtt végzett adatkezelés jogszerűségét nem befolyásolja. Abban az esetben, ha az Érintett hozzájárulását visszavonja – *melynek módjáról jelen tájékoztató [VI. pontjában](#) kap részletes információt* - lehetséges, hogy bizonyos szolgáltatásokat az Adatkezelő nem tud számára nyújtani, és amennyiben ez releváns, az Adatkezelő erről a hozzájárulás visszavonásakor ad tájékoztatást. Érintett ezen jogának gyakorlása nem érinti az Adatkezelő által más jogalap alapján kezelt személyes adatok további kezelését.

XI. Tájékoztatás az adatszolgáltatás elmaradásának következményeiről

A jelen adatkezelési tájékoztató V.2 pontjában megjelölt személyes adatok szolgáltatásának elmaradása esetén az Érintett kérdés- és javaslattetele, felszólalása csak anonimizált formában, személyes adatok nyilvánosságra hozatala nélkül valósul meg, illetve hozzájárulás hiányában az Érintettől egyéni – portré – jellegű, ábrázolásmódú médiafelvétel nem készül.

XII. Tájékoztatás jogérvényesítési lehetőségekről

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasz minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha panasza kivizsgálása vagy a kivizsgálására irányadó egy hónapos határidő eredménytelen eltelte esetén továbbra is sérelmezi, ahogy az Adatkezelő az adatait kezeli, vagy közvetlenül hatósághoz szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (*cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu*).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújt be keresetet.

A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <https://birosag.hu/birosag-kereso> weboldalon.

Biatorbágy, 2025. december 5.

Kocsis József s.k.
polgármester

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos legfontosabb információk

Ki kezeli az adatait?	Biatorbágy Város Önkormányzata
Hol érhet el bennünket?	Személyesen és postán, székhelyünkön, illetve számos elektronikus csatornán. Ezeket részletesen a II. pontban írtuk le.
Milyen adatokat kezelünk?	Az Önre vonatkozó legszükségesebb adatokat kezeljük a lakossági fórummal összefüggő ügyviteli folyamataink során, ezeket részletesen a V. pontban írtuk le.
Mennyi ideig kezeljük az Ön adatait?	Amennyiben a lakossági fórumról jegyzőkönyv készül, úgy az abban megjelenő személyes adatait 15 (tizenöt) év megőrzést követően közérdekű archiválás keretében az illetékes levéltárnak adjuk át. Hozzájárulásán alapuló adatokat alapvetően az Ön hozzájárulásának visszavonásáig kezelhetjük. További megőrzési időt érintő rendelkezésről részletesen a VII. pontban tájékozódhat.
Honnan szerezzük be az adatait?	Azokat Ön adja meg részünkre akkor, amikor a lakossági fórumon részt vesz, annak keretében, vagy előzetesen email útján kérdést tesz fel, hozzászólást, javaslatot közöl irányunkba annak érdekében, hogy azokra megfelelően választ tudjunk adni. Ugyanakkor a lakossági fórum nyilvánosságának biztosításával összefüggésben fontos kiemelni, hogy Önt nem éri joghátrány, ha jelen adatkezelési tájékoztató V.2. pontjában megjelölt személyes adatait nem adja meg, tekintettel arra, hogy a személyes adatok kezelése nélkül is eleget tudunk tenni a lakossági fórum nyilvánossága biztosítására vonatkozó előírásoknak.
Miért kezeljük az adatait?	Több okból, melyek a teljesség igénye nélkül az alábbiak: a) lakossági fórum megszervezésével és lebonyolításával az állampolgári véleménynyilvánítás szabadságát biztosítani tudjuk; b) az Önök által feltett kérdéseket, hozzászólásokat, illetve javaslatokat kivizsgálhassuk, és azokra választ tudunk adni; c) az Ön hozzájárulásának megadásával biztosítani tudjuk a lakossági fórum nyilvánosságára vonatkozó előírásokat. Valamennyi adatkezelési célunkról bővebben a IV. pontban olvashat.
Mi hatalmaz fel bennünket arra, hogy kezeljük az adatait?	Egyrészt az a körülmény, hogy a lakossági fórum lebonyolításával összefüggésben adatkezelésünk közérdekű . Másképpen az, hogy Ön kifejezett és önkéntes hozzájárulását adta személyes adatainak kezeléséhez.
Kinek továbbítjuk az Ön adatait?	Személyes adatait azon szervezetek részére továbbítjuk, amelyek részt vesznek a lakossági fórum megszervezésével, lebonyolításával, nyilvánosságra hozatalával összefüggő valamennyi ügyviteli folyamatokban, feladatokban, valamint az Önnel való kapcsolattartásban velünk közreműködnek, vagy akik részére jogszabályokon alapuló kötelezettségeink miatt adatokat kell szolgáltatnunk. Ezeket részletesen a III. pontban írtuk le.
Milyen jogok illetik meg Önt?	Számos jog illeti meg személyes adatai védelmével összefüggésben, melyek közül kiemelendő, hogy Ön bármikor visszavonhatja a személyes adatai kezeléséhez adott hozzájárulását. Ennek módjáról részletesen a X. pontban írtuk le.